AMERICAN JOURNAL OF PHILOLOGY

FOUNDED BY BASIL LANNEAU GILDERSLEEVE, 1880

VOLUME 124

BALTIMORE: THE JOHNS HOPKINS UNIVERSITY PRESS

EDITORIAL BOARD (2003)

Barbara K. Gold, Editor
Hamilton College
Carl A. Rubino, Associate Editor and
Book Review Editor
Hamilton College
Helene P. Foley, Associate Editor
Barnard College
Carole Newlands, Associate Editor
University of Wisconsin,
Madison
Richard Talbert, Associate Editor
University of North Carolina,
Chapel Hill
Ruby Blondell
University of Washington
Kathleen M. Coleman
Harvard University
Joseph Farrell
University of Pennsylvania
Mark Golden
University of Winnipeg
Stephen E. Hinds
University of Washington
David Konstan
Brown University
Ian Morris
Stanford University
Sheila Murnaghan
University of Pennsylvania
Andrea Nightingale
Stanford University
Kenneth J. Reckford
University of North Carolina,
Chapel Hill

Honorary Editors: Diskin Clay, Georg Luck, George A. Kennedy, Philip A. Stadter

Copyeditor: Bill Britton

Journal Assistant: Susan Goldberg

AMERICAN JOURNAL OF PHILOLOGY • Volume 124
ISSN 0002-9475
Copyright © 2003 by The Johns Hopkins University Press

All rights reserved. No portion of this journal may be reproduced by any process or technique without the formal consent of the publisher. For copying beyond that permitted by Section 107 or 108 of the U.S. Copyright Law, the copier must pay a fee of $8.00 per copy through the Copyright Clearance Center, Inc., 222 Rosewood Drive, Danvers, MA 01970. This consent does not extend to other kinds of copying, such as copying for general distribution, for advertising or promotional purposes, for creating new collective works, or for resale. 0002-9475/03 $8.00. Direct all other permissions requests to the Permissions Manager, The Johns Hopkins University Press, 2715 N. Charles Street, Baltimore, MD 21218-4363. For more information, see our permissions web page: <www.press.jhu.edu/press/home/perms.htm>

Published quarterly in March, June, September, and December. The *American Journal of Philology* is indexed or abstracted in *Academic Abstracts, Arts & Humanities Citation Index, Book Review Index, Current Contents / Arts & Humanities, Humanities Index, IBR (International Bibliography of Book Reviews), Index to Book Reviews in the Humanities, L'Année Philologique, Linguistics Abstracts, Linguistics & Language Behavior Abstracts, MLA International Bibliography, Numismatic Literature, IBZ (International Bibliography of Periodical Literature Covering All Fields of Knowledge), Recently Published Articles, Research Alert, Scholarly Book Reviews, Social Sciences Index,* and *Sociological Abstracts.*

SUBSCRIPTION INFORMATION Institutions, $130.00; individuals $40.00. Subscribers in Canada or Mexico, please add $4.80 for postage; outside North America, please add $11.00 (air freight). *Prepayment is required for shipment.* Claims for replacement of missing volumes must be received within three months (six months for foreign addresses) of mailing. All subscription orders, address changes, and other business correspondence should be sent to The Johns Hopkins University Press, Journals Division, P.O. Box 19966, Baltimore, MD 21211-0966 (USA); telephone (410) 516-6987; Fax (410) 516-6968; Email jlorder@jhupress.jhu.edu; or call 1-800-548-1784 (US and Canada only).

POSTMASTER Please send form 3579 and any address changes to The Johns Hopkins University Press, Journals Division, 2715 N. Charles Street, Baltimore, MD 21218-4363.

Periodicals postage paid at Baltimore, Maryland, and at additional mailing offices.

REVIEW BOOKS Books for review and correspondence for the book review editor should be sent to the *American Journal of Philology,* attn: Carl A. Rubino, Dept. Classics, Hamilton College, 198 College Hill Road, Clinton, NY 13323.

Composition by Capitol Communication Systems, Inc.; printed by The Sheridan Press. The paper used in this publication meets the minimum requirements of the American National Standard for Information Sciences–Permanence of Paper for Printed Library Materials. ANSI Z39.48-1984.⊖*

The printers' devices appearing on the front cover of AJP have been selected from among the ones especially created in stained glass for the Hutzler Undergraduate Reading Room on the Homewood campus of The Johns Hopkins University. They represent the devices by the sons of Aldus Manutius (Spring), Robert Estienne (Summer), Joannes Frobenius (Fall), and Christopher Plantin (Winter).

INDEX TO VOLUME 124, 2003

PART I: Subjects

abortion, in ancient world, 613–16
Aeschines, 537–48
akhos, in Homer, 165–98
anger, in antiquity, 143–46
Apollodorus, 19–37
Apuleius, *Metamorphoses*, 107–35
Apuleius, rhetorical works of, 156–60
aqueducts, Roman, 621–24
Aristophanes, 111–35, 507–35
Aristophanes, *Acharnians*, 510–15
Aristophanes, comic body in, 507–35
Aristophanes, control of costume and disguise in, 507–35
Aristophanes, *Frogs*, 524–32
Aristophanes, performance in, 309–13
Aristophanes, metatheater and illusion in, 309–13
Aristophanes, status of characters in, 507–35
Aristophanes, *Thesmophoriazusae*, 515–24
Athenaeus, 362–69, 374
Athenaeus, *Deipnosophistae*, 259–94
Athenaeus, *Deipnosophistae*, class and gender in, 259–94
Athens, juries in, 537–55
Attic orators, addresses to jury in, 537–55
Attic vases, 306–9
Beazley, 306–9
the Body of Woman, in Horace's *Odes*, 57–80
Callimachus, 225–34
Cato, 362–63, 374
commensality, 423–41
computers and Classics, 601–8
concubine (*pallakē*), 19–37
convivium, 377–422
courtesan (*hetaira*), 19–37
courtesans (*hetairai*) in Athenaeus' *Deipnosophistae*, 259–94
Cynics, 107–35
Demosthenes, 481–84, 539–50
[Demosthenes], *Against Neaira*, 19–37
diaspora, of Jews, 313–16
Dicaearchus of Silician Messene, 343–52
dietary history, Roman, 329–58
dining, Roman, 325–468
discourse of dining, Roman, 359–75
drama, Greek, contemporary productions of, 469–71
ekphrasis, 579–80
Euripides, *Medea*, 469–71
Fabretti, Raffaello, *De Aquis*, 621–24
figured speech, in Pseudo-Dionysius, *Art of Rhetoric*, 81–105
films, on Roman themes, 137–41
fire, in Virgil's *Georgics*, 39–56
foodways, in Rome, 329–58
Galen, 371–74
the gaze, in Horace's *Odes*, 57–80
gender, in Horace's *Odes*, 57–80
Gladiator, 137–41
Glycera, in Horace's *Odes*, 57–80
greed, in classical Athens, 146–49
Greek rhetoric, in the Roman empire, 295–301
hellenicity, 303–6
Hercules, in Silius Italicus' *Punica*, 235–57
Hippias, 1–18
Homer, *akhos* in, 165–98

Homer, *Iliad*, 165–98
Homer, *Iliad*, Agamemnon in, 165–98
Homer, *Iliad* Book 2, *diapeira* episode, 165–98
Horace, *Odes*, 57–80
injustice, in classical Athens, 146–49
internet technology and Classics, 601–8
intertextuality, 493–96
Jewish culture, amidst Greeks and Romans, 313–16
Juvenal, *indignatio* in, 557–74
Juvenal, *Satires*, 557–74
labor, in Virgil's *Georgics*, 39–56
literary imitation and invention, 493–96
literary and visual representation in second–fourth centuries C.E., 575–600
living icons, second–fourth centuries C.E., 575–600
Lucilius, 153–56
male identity, construction of in Athenaeus' *Deipnosophistae*, 259–94
money and power, in Thucydides, 150–53
nature, in Virgil's *Georgics*, 39–56
Neaira, in [Demosthenes], *Against Neaira*, 19–37
Old Comedy, Greek, 111–35
Ovid, 485–89
Ovid, *Amores* 3.9, 225–34
Ovid, *Metamorphoses*, contemporary productions of, 473–76
Plato, *Charmides*, 1–18
Plato, *Republic*, 1–18
Plutarch, 123–35
polis, self-sufficiency in, 1–18
Pompeian painting, 410–15
posture and sex, in Roman dining, 377–422
Pottier, 306–9
prostitutes, in [Demosthenes], *Against Neaira*, 19–37
Pseudo-Dionysius, *Art of Rhetoric*, 81–105
Pseudo-Hermogenes, 81–105
rape, in Athens, 617–20
religious festivals, dining at, 423–41
rhetoric, Greek, 295–301, 537–55
rhetoric, Roman, 81–105
Roman art, banquet scenes in, 443–68
Roman public feasting, a typology, 423–41
satire, Roman 153–56
satire and comedy, Roman, 107–35
servants, at Roman banquets, 443–68
sexual ethics and reason, in Greece and Rome, 477–81
Shaw, Fiona, 469–71
Silius Italicus, Hannibal in, 235–57
Silius Italicus, *Punica* 3, 235–57
Silius Italicus, Pyrene in, 235–57
Socrates, in Apuleius, *Metamorphoses*, 107–35
Spartan women, 609–12
Sulpicia, 489–92
ta hautou prattein, in Plato, 1–18
Thucydides, 150–53
Tibullus, 225–34
Tibullus, death of, 225–34
Varro, 343–52
verbal performance in Athenaeus' *Deipnosophistae*, 259–94
verbal and visual representation in second–fourth centuries C.E., interfaces between, 575–600
Virgil, *Aeneid*, 317–20
Virgil, *Aeneid*, religious dimensions in, 317–20
Virgil, *Aeneid*, sacrificial victor in, 317–20
Virgil, *Eclogue* 3, 199–224

Virgil, *Georgics*, 39–56
Virgil, pastoral poetry in, 199–224
Warner, Deborah, 469–71
whore (*pornē*), 19–37
women in Rome, dining, 377–422
Zimmerman, Mary, 473–76

PART II: Authors of Articles and Reviews

Anderson, William S. Review of *Der Satiriker Lucilius und seine Zeit*, ed. Gesine Manuwald 153–56
Augoustakis, Antonios. *Lugendam Formae Sine Virginitate Reliquit*: Reading Pyrene and the Transformation of Landscape in Silius' *Punica* 3 235–57
Braden, Gordon. Review of *The Genius to Improve an Invention: Literary Transitions* by Piero Boitani 493–96
Christ, Matthew J. Review of *Greed and Injustice in Classical Athens* by Ryan K. Balot 146–49
Cohen, Amy R. Review of *Spectator Politics: Metatheatre and Performance in Aristophanes* by Niall W. Slater 309–13
Cook, Erwin F. Agamemnon's Test of the Army in *Iliad* Book 2 and the Function of Homeric *akhos* 165–98
Compton-Engle, Gwendolyn. Control of Costume in Three Plays of Aristophanes 507–35
Crane, Gregory. Review of *Money and the Corrosion of Power in Thucydides: The Sicilian Expedition and Its Aftermath* by Lisa Kallet and *Thucydides and Internal War* by Jonathan J. Price 150–53
Davis, P. J. Review of *The Cambridge Companion to Ovid*, ed. Philip Hardie and *Ovid's Poetics of Illusion* by Philip Hardie 485–89
Dean-Jones, Lesley A. Review of *Abortion in the Ancient World* by Konstantinos Kapparis 613–16
Donahue, John F. Introduction [to Roman Dining issue] 325–27
Donahue, John F. Toward a Typology of Roman Public Feasting 423–41
Donovan, Brian R. The Do-It-Yourselfer in Plato's *Republic* 1–18
Dunbabin, Katherine M. D. The Waiting Servant in Later Roman Art [accompanying figs. 1–25 follow page 441] 443–68
Ehrlich, Tracy L. Review of *Aqueduct Hunting in the Seventeenth Century: Raffaello Fabretti's De aquis et aquaeductibus veteris Romae* by Harry B. Evans 621–24
Feldman, Louis H. Review of *Diaspora: Jews amidst Greeks and Romans* by Erich S. Gruen 313–16
Flaschenriem, Barbara. Review of *Reading Sulpicia: Commentaries 1475–1990* by Mathilde Skoie 489–92
Francis, James A. Living Icons: Tracing a Motif in Verbal and Visual Representation from the Second to Fourth Centuries C.E. 575–600

Gill, Christopher. Review of *Restraining Rage: The Ideology of Anger Control in Classical Antiquity* by William V. Harris 143–46
Goldhill, Simon. Review of *Hellenicity: Between Ethnicity and Culture* by Jonathan M. Hall 303–6
Heath, Malcolm. Pseudo-Dionysius *Art of Rhetoric* 8–11: Figured Speech, Declamation, and Criticism 81–105
Hopman, Marianne. Satire in Green: Marked Clothing and the Technique of *indignatio* at Juvenal 5.141–45 557–74
Kapparis, K[onstantinos]. Review of *Interpreting a Classic: Demosthenes and His Ancient Commentators* by Craig A. Gibson 481–84
Keith, A. M. Review of *King of the Wood: The Sacrificial Victor in Virgil's Aeneid* by Julia T. Dyson 317–20
Kennedy, George A. Some Recent Controversies in the Study of Later Greek Rhetoric 295–301
Keulen, Wytse H. Comic Invention and Superstitious Frenzy in Apuleius' *Metamorphoses*: The Figure of Socrates as an Icon of Satirical Self-Exposure 107–35
Levitan, William. Review of *Apuleius: Rhetorical Works*, trans. S. J. Harrison, J. L. Hilton, and V. J. C. Hunink 156–60
Masterson, Mark. Review of *The Sleep of Reason: Erotic Experience and Sexual Ethics in Ancient Greece and Rome*, ed. Martha C. Nussbaum and Juha Sihvola 477–81
McClure, Laura. Subversive Laughter: The Sayings of Courtesans in Book 13 of Athenaeus' *Deipnosophistae* 259–94
McManus, Barbara F., and Carl A. Rubino. Classics and Internet Technology 601–8
Miner, Jess. Courtesan, Concubine, Whore: Apollodorus' Deliberate Use of Terms for Prostitutes 19–37
Nappa, Christopher. Fire and Human Error in Vergil's Second *Georgic* 39–56
Oakley, John H. Review of *Approaches to the Study of Attic Vases: Beazley and Pottier* by Philippe Rouet 306–9
Porter, David H. *Metamorphoses* and Metamorphosis: A Brief Response 473–76
Purcell, Nicholas. The Way We Used to Eat: Diet, Community, and History at Rome 329–58
Roller, Matthew. Horizontal Women: Posture and Sex in the Roman *Convivium* [accompanying figs. a–d follow page 441] 377–422
Rubino, Carl A., and Barbara F. McManus. Classics and Internet Technology 601–8
Schultz, Celia E. *Latet Anguis in Herba*: A Reading of Vergil's Third *Eclogue* 199–224
Scodel, Ruth. Warner and Shaw's *Medea* 469–71
Sutherland, Elizabeth H. How (Not) to Look at a Woman: Bodily Encounters and the Failure of the Gaze in Horace's *C.* 1.19 57–80

Vivante, Bella. Review of *Spartan Women* by Sarah B. Pomeroy 609–12
Wilkins, John. Land and Sea: Italy and the Mediterranean in the Roman Discourse of Dining 359–75
Williams, Frederick. The Hands of Death: Ovid *Amores* 3.9.20 225–34
Winkler, Martin M. Quomodo Stemma *Gladiatoris* Pelliculae More Philologico sit Constituendum [Latin text] 137–41
Wolpert, Andrew Oxman. Addresses to the Jury in the Attic Orators 537–55
Worman, Nancy. Review of *Rape and the Politics of Consent in Classical Athens* by Rosanna Omitowoju 617–20

PART III: Books Reviewed

Balot, Ryan K. *Greed and Injustice in Classical Athens*. Review by Matthew Christ 146–49
Boitani, Piero. *The Genius to Improve an Invention: Literary Transitions*. Review by Gordon Braden 493–96
Dyson, Julia T. *King of the Wood: The Sacrificial Victor in Virgil's Aeneid*. Review by A. M. Keith 317–20
Evans, Harry B. *Aqueduct Hunting in the Seventeenth Century: Raffaello Fabretti's De aquis et aquaeductibus veteris Romae*. Review by Tracy L. Ehrlich 621–24
Gibson, Craig A. *Interpreting a Classic: Demosthenes and His Ancient Commentators*. Review by Konstantinos Kapparis 481–84
Gruen, Erich S. *Diaspora: Jews amidst Greeks and Romans*. Review by Louis H. Feldman 313–16
Hall, Jonathan M. *Hellenicity: Between Ethnicity and Culture*. Review by Simon Goldhill 303–6
Hardie, Philip. *Ovid's Poetics of Illusion*. Review by P. J. Davis 485–89
Hardie, Philip, ed. *The Cambridge Companion to Ovid*. Review by P. J. Davis 485–89
Harris, William V. *Restraining Rage: The Ideology of Anger Control in Classical Antiquity*. Review by Christopher Gill 143–46
Harrison, S. J., J. L. Hilton, and V. J. C. Hunink, trans. *Apuleius: Rhetorical Works*. Review by William Levitan 156–60
Kallet, Lisa. *Money and the Corrosion of Power in Thucydides: The Sicilian Expedition and Its Aftermath*. Review by Gregory Crane 150–53
Kapparis, Konstantinos. *Abortion in the Ancient World*. Review by Lesley A. Dean-Jones 613–16
Manuwald, Gesine, ed. *Der Satiriker Lucilius und seine Zeit*. Review by William S. Anderson 153–56
Nussbaum, Martha C., and Sihvola, Juha, eds. *The Sleep of Reason: Erotic Experience and Sexual Ethics in Ancient Greece and Rome*. Review by Mark Masterson 477–81

Omitowoju, Rosanna. *Rape and the Politics of Consent in Classical Athens.* Review by Nancy Worman 617–20
Pomeroy, Sarah B. *Spartan Women.* Review by Bella Vivante 609–12
Price, Jonathan J. *Thucydides and Internal War.* Review by Gregory Crane 150–53
Rouet, Philippe. *Approaches to the Study of Attic Vases: Beazley and Pottier.* Review by John H. Oakley 306–09
Skoie, Mathilde. *Reading Sulpicia: Commentaries 1475–1990.* Review by Barbara Flaschenriem 489–92
Slater, Niall W. *Spectator Politics: Metatheatre and Performance in Aristophanes.* Review by Amy R. Cohen 309–13